

明塾新聞 十一月号

# さくらだより



講師挨拶 野村薫先生



私たちの周りにはバナナやコーヒーなどカタカナの言葉がたくさんあります。これらの多くは外来語です。バナナやコーヒーは元々日本にはなく、バナナは明治時代に台湾から初めて輸入されました。コーヒーは江戸時代には一部の人に飲まれていたようです。同じように日本語にも外国で使われているものがあります。miso (味噌)、bento (弁当)、ninja (忍者)、emoji (絵文字)、tsunami (津波)などは日本独特のもので、そのままの言葉で通じます。kaban (交番)は道に迷った外国人観光客の助けになりますが、海外では交番のような

場所は見かけません。皆さんが通っているjuku(塾)もそのまま英語になっています。一方で日本語だと思っていた言葉が実は英語だったという場合もあります。推理小説に出てくるアリバイはalibiという英語です。野菜のオクラは響きが日本語のようですが、アフリカ原産で英語ではokraです。トラウマは「虎馬」ではなくtrauma。ギザギザはzigzagで音のとりえ方は同じのようです。又中国を表す英語を小文字で書いたchinaは陶器を意味します。小文字の日本のjapanは漆器です。他にも英語になっている日本語はたくさんあります。皆さんも見つけて下さい。



塾生にきいてみました！  
新しいお札の感想

私はお札が変わる経験は産まれて初めてだったので、最初に見た時は新札への違和感が大きかったです。特に一万円諭吉というイメージが定着していたので慣れるかな？と思いました。同時に新札は3Dホログラムなど偽造防止の技巧が凝らされていたり、誰にでも見やすいユニバーサルデザインとなっており世界に誇れるお札だと思います。

洛北高校二年

尾谷悠愛さん

2024年度 中学三年生対象

## 第4回 五ツ木・京都模擬テスト会

60余年の実績を誇る

京都で最大のテスト会！

学校外での成績比較で、  
パワーアップ！

志望校を決定しよう！

11月3日(日) 会場 明塾

七五三について



七五三はお子さまが無事に育ったことを祝い、ますますの成長をお祈りする儀式です。

3歳・5歳・7歳に祝う由来は諸説ありますが、平安時代の頃より行われていた「髪置き(かみおき)の儀」「袴着(はかまぎ)の儀」「帯解き(おびとぎ)の儀」という3つの儀式によるものとされています。この3つの儀式が3歳・5歳・7歳に行われていたことから、現在ではこの節目の年に七五三参りが行われています。

正式なお参りの日は十一月十五日とされています。

(御香宮神社HPより)



## 募集！

読書の秋



読書の秋です。みなさんがこれまでに出会われた大好きな物語や童話、おススメの漫画などをぜひ教えて下さい。

【応募方法】文章、写真、イラスト等、すべて用紙は自由です。お名前を記入して、担当の先生にお渡し下さい。次号で紹介させて頂きます。

【締め切り】十一月十五日(金)  
【特典】先着十名様に図書カード五百円分を進呈いたします。  
※募集テーマ以外の作品も、随時受け付けています！

